

Instrukcija E104 ar atitinkamos formos užsakymui



Nullstill skjemaet før du lukker det

Nullstill

NAV Medlemskap og avgift
Postboks 6600 Etterstad, 0607 OSLO
Telefon (+47) 21 07 37 00
Telefaks (+47) 21 06 91 01

Forespørsel om bekreftelse på medlemskap i folketrygden

Hvis trygdemyndighetene i et annet EU-/EØS-land/Sveits trenger en bekreftelse på hvilken periode du har vært eller er medlem i folketrygden under opphold eller arbeid i Norge, skal du fylle ut dette skjemaet. Du må avklare med institusjonen i det andre landet hvilken periode de har behov for å få bekreftet.

Vi bruker opplysningene om deg fra Arbeidstakerregisteret (NAV Registerforvaltning, telefon 62 02 40 50) og Folkeregisteret (www.skatteetaten.no). Har du spørsmål om hva som er registrert om deg, må du ta kontakt med det aktuelle registeret. Hvis du mener at vi skal legge til grunn andre opplysninger, må du legge ved dokumentasjonen vi etterspør i punkt 4 og 5.

Vi sender kopi av bekreftelsen på medlemskap i folketrygden direkte til institusjonen du oppgir i punkt 3. Vi bekrefter perioder etter 1. januar 2015. Har du behov for å få bekreftet en periode før dette, må du be institusjonen i punkt 3 om å henvende seg direkte til NAV Medlemskap og avgift.

Vi ber deg fylle ut de enkelte feltene så langt de passer. Det er viktig at du fyller ut blanketten så fullstendig som mulig. Slik unngår vi ytterligere korrespondanse og saksbehandlingen går raskere.

Hvis du har utført arbeid utenfor Norge i den aktuelle perioden, skal du ikke fylle ut dette skjemaet. Da må du benytte søknadsskjema som gjelder opphold eller arbeid utenfor Norge.

1. Opplysninger om søkeren

Etternavn, fornavn 1.1.		Fødselsnummer 1.2.
E-post/telefon 1.3.	Utenlandsk ID-nummer 1.4.	Statsborgerskap 1.5.

2. Opplysninger om perioden som skal bekreftes

Sett kryss og fyll ut det punktet som er riktig for deg:

2.1. Jeg er ikke lenger medlem i folketrygden. Institusjonen i punkt 3 har behov for å få bekreftet at jeg var medlem fra (dd.mm.åå.): _____ til (dd.mm.åå): _____
2.2. Jeg er ikke lenger medlem i folketrygden. Institusjonen i punkt 3 har behov for å få bekreftet den siste dagen jeg var medlem, som var (dd.mm.åå.): _____
2.3. Jeg er fortsatt medlem i folketrygden. Institusjonen i punkt 3 har behov for å få bekreftet at jeg har vært medlem fra (dd.mm.åå.): _____ til (dd.mm.åå): _____

3. Opplysninger om institusjonen som skal motta bekreftelsen

Institusjonens navn 3.1.	Institusjonens fullstendige postadresse 3.2.
------------------------------------	--

Trumpa informacija:

Jeigu jūs norite gauti patvirtinimą apie socialinę narystę Norvegijoje, jūs turite užsipildyti šią paraišką. Paraiškoje turite nurodyti, už kokius periodus norite gauti formą.

Forma bus siunčiama tiesiai į 3 punkte nurodytą instituciją.

Patvirtinimas gali būti išduodamas tik už periodą nuo 2015.01.01 iki dabar. Jeigu reikalingas patvirtinimas už ankstesnį periodą, užklausa turi išsiųsti 3 punkte nurodyta institucija.

Paraiškoje turite pildyti tik tą informaciją, kuri susijusi su darbu ir gyvenimu Norvegijoje.

Kuo tikslesnę ir detalesnę informaciją pateiksite, tuo greičiau jūsų prašymas bus išnagrinėtas.

1. Asmeninė informacija apie pažymos prašantį asmenį .

- 1.1. Pavardė, vardas.
- 1.2. Norvegiškas D arba ID numeris.
- 1.3. El.paštas, telefono numeris.
- 1.4. Lietuviškas asmens kodas.
- 1.5. Pilietybė (įrašyti „Lithuanian“).

2. Informacija apie periodus, kuriuos reikia patvirtinti.

- 2.1. Aš nebesu Norvegijos socialinės apsaugos narys, t.y. nebedirbu ir negyvenu Norvegijoje (nurodyti nuo kada iki kada buvote).
- 2.2. *Lietuviams šis klausimas neaktualus, jis reikalingas Švedijos piliečiams.*
- 2.3. Aš vis dar esu Norvegijos socialinės apsaugos narys, t.y. dirbu ar gyvenu Norvegijoje (nurodyti nuo kada iki dabar (angliškai „now“) (pvz. 01.01.2016 ...now).

3. Informacija apie instituciją, kuriai reikalingas patvirtinimas.

- 3.1. Įrašykite: „Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos Panevėžio skyriui“ (visuomet įrašykite šį skyrių, jis atsakingas už PSD skolos administravimą)

3.2. Įrašykite:

„Vasario 16-osios g. 60
LT-35167 Panevėžys
Litauen“

Instrukcija E104 ar atitinkamos formos užsakymui

NAV Medlemskap og avgift

4. Opplysninger om arbeidsperioder i Norge

Sett kryss og fyll ut alle punktene som er riktige for deg:

4.1.	Jeg arbeidet i Norge fra (dd.mm.åå): _____ til (dd.mm.åå): _____
4.2.	Navn på arbeidsgiver: _____ Har du hatt flere arbeidsgivere, oppgir du navn på disse og arbeidsperiodene i punkt 6.
4.3.	Jeg arbeider fortsatt i Norge, og min første arbeidsdag var (dd.mm.åå): _____
4.4.	Jeg legger ved arbeidskontrakt / sluttattest hvor første og eventuelt siste arbeidsdag i Norge framkommer (ikke nødvendig hvis alle registreringer i Arbeidstakerregisteret er riktige).
4.5.	Jeg har ikke arbeidet i Norge den aktuelle perioden.

5. Opplysninger om boperioder i Norge

Sett kryss og fyll ut alle punktene som er riktige for deg:

5.1.	Jeg bodde i Norge fra (dd.mm.åå): _____ til (dd.mm.åå): _____
5.2.	Jeg legger ved dokumentasjon på faktisk flyttedato fra Norge, for eksempel kopi av stempel i pass, flybillett eller båtbillett. (Ikke nødvendig hvis flyttedatoen i folkeregisteret er riktig.)
5.3.	Jeg bor i Norge, og jeg har bodd her siden (dd.mm.åå): _____
5.4.	Jeg ble forsørgert av min ektefelle fra (dd.mm.åå): _____ til (dd.mm.åå): _____
5.5.	Jeg er ikke norsk statsborger, og jeg legger ved kopi av registreringsbevis og eventuelt oppholdskort.

6. Tilleggsopplysninger (Eller skriv på eget ark)

Oppgi her om du ønsker bekreftelsen på engelsk eller på norsk.

6.	
-----------	--

7. Underskrift og bekreftelse

Jeg bekrefter at jeg ikke har utført arbeid eller næring utenfor Norge i periodene jeg har oppgitt i denne forespørselen. Jeg er klar over at det etter folketrygdloven § 25-12 er straffbart å gi uriktige opplysninger eller holde tilbake viktige opplysninger mot bedre vitende.

Sted og dato	Underskrift
7.1.	7.2.

4. Informacija apie darbo periodus Norvegijoje.

- 4.1. Aš dirbau Norvegijoje nuo... iki... (pvz. 01.01.2015 15.10.2015).
- 4.2. Darbdavio pavadinimas. Jeigu buvo dirbta keliose įmonėse, visas jas nurodyti kartu su darbo periodais 6 punkte.
- 4.3. Aš vis dar dirbu Norvegijoje, mano pirmoji darbo diena buvo
- 4.4. Priedu darbo kontraktą arba darbdavio patvirtinimą, kur matosi pirmoji ir paskutinė darbo dienos Norvegijoje (neprivaloma).
- 4.5. Aš nurodytu laikotarpiu nedirbau Norvegijoje (pvz. mokiausi, gavau įvairias NAV išmokas ar pan.). Rekomenduojame informaciją patikslinti 6 punkte.

5. Informacija apie gyvenimo periodus Norvegijoje.

- 5.1. Aš gyvenau Norvegijoje nuo... iki... (pvz. 01.01.2015 15.10.2015).
- 5.2. Aš pridedu dokumentą, įrodantį faktinę išvykimo (išsikraustymo) iš Norvegijos datą (pvz. lėktuvo ar kelto bilietai) (neprivaloma). Tai aktualu, kai Skatteetaten (Folkeregisteret) nurodoma data neatitinka faktinės.
- 5.3. Aš vis dar gyvenu Norvegijoje, nuo
- 5.4. Aš buvau išlaidomas mano situoktinio (-ės) nurodytu periodu nuo... iki...
- 5.5. Aš nesu Norvegijos pilietis, pridedu policijos leidimą gyventi (registreringsbevis). Dokumento neprivaloma pridėti.

6. Papildoma informacija (rašyti angliškai arba norvegiškai). Čia galite pateikti papildomą informaciją, galinčią turėti įtakos formos išdavimui.

7. Parašas ir patvirtinimas. Aš patvirtinu, jog už tą periodą, už kurį prašau patvirtinimo, nedirbau, neturėjau verslo kitoje valstybėje nei Norvegija. Suprantu, kad neteisingos informacijos arba svarbių aplinkybių nuslėpimas yra baudžiamas pagal įstatymą (folketrygdloven, § 25-12)

- 7.1. Vieta ir data.
- 7.2. Parašas.